

SOSIALURIN

Blasðstjórn:

Wilhelm Johannesen,
Fyrirbils ábyrgðarstjóri,
áf. 5 5873, Klaksvík

Prentestaður:

Prentsmiðjan á Heygubreyt
áf. 1 1820
Tórshavn

Tað er ikki loyvt at avfotografera lýsingar og myndir úr SOSIAL-
URIN til nýtslu í øðrum blaðum uttan loyvi frá ábyrgðarblasðstj.

Tilráðing í felagsmarknaðarmálinum

FYRST í vikuni legði landsstýrið fram á ting uppskot til samtyktar í felagsmarknaðarmálinum.

SKOTIÐ verður upp, at løgtingið ásannar, at útflyting av íslenska fiskimarkinum, at havnan Noregs av limaskapi í EF og versandi veidumøguleikar í Norðuratlantshavinum fyri føroysk fiskifør sum heild bera í ser, at føroysk lutøka í EF undir verandi treytum, serstakliga hvat fiskirettindum viðvíkur, ikki er ráðiliga, at landsstýrið verður álagt at gera sitt til, at EFs reglur um fiskirettindi verða broyttar, so tær betri samsvara tørvinum hjá økjum og londum, har fiskivinnan er av avgerandi týdningi og aðrir vinnumøguleikar avmarkaðir, og at landsstýrið leggur fyri løgtingið frágreiðing um tey til-
tøk, sum tikin verða í so máta. Somuleiðis verður skotið upp, at landsstýrið verður álagt at kanna møguleikarnar fyri ser-
skipan við EF fyri føroyskan útflyting.

TAÐ ER av týðningi í hesum sambandi at minna á, hvussu andstöðuflokkarnir á tingi, andstöðublaðini og eisini Fólka-
fylkingin móti EEC á einum fundi í Sjóneikarhúsinum í Havn, um tað mundið, tá landsstýrið bað løgtingið góðtaka samráðingarúrslitið við felagsmarknaðin, ógvuliga sterkt undir strikaðu, at góðtøku vit hetta samráðingarúrslit, so var læst og fyribundið, so vóru vit innlimaðir í felagsmarknaðin. Upp-
skotið, sum landsstýrið nú hevur lagt fyri tingið, er fullgott prógv um, at øll tala andstöðumanna, at øll skrivning í and-
stöðublaðunum og at alt sum sagt varð á hinum minniliga fundinum í Sjóneikarhúsinum, bert vóru tómir pástandir, rumbul, ósing og villeiðing. Vit hava við uppskoti landsstýr-
isins fingið prógv fyri, at vit eru ikki innlimaðir í felagsmarknaðin so sum sagt varð, tað er hvørki læst ella fyribundið.

TANN, sum hevur lisið andstöðublaðini, nú aftaná at hetta uppskot landsstýrisins er framlagt, hevur bitið merki í eitt og annað. Dagblaðið sigur, at landsstýrið hevur broytt stöðu. Higartil hevur sama blað ført fram, at landsstýrið hevur onga stöðu. Tað hevði verið forvitnisligt at fingið greiðu á, hvussu ein, sum onga stöðu hevur, kann skifta stöðu. Hitt andstöðublaðið, 14. september, sigur, at landsstýrið hevur ikki tikið nóg greiða stöðu.

TIL HETTA er at siga, at landsstýrið hevur tikið greiða stöðu til tað sum fyriliggur, til samráðingarúrslitið sum spurdi-
st burtur úr samráðingunum við felagsmarknaðin fyri einum góðum ári síðani. Í løtuni er einki annað at taka stöðu til. Tað vildi verið skeið, nú eisini at sagt nei til lutøku í EEC uppá móguligar aðrar og betri treytir, sum ikki fyriliggja, og sum vit heldur ikki vita um vit fáa. Fáa vit aðrar og betri treytir, so vilja vit taka stöðu til limaskap uppá hesar, tá tær fyriliggja, og avgerðin um, at ein mógulig løgtingsamtykt um limaskap í felagsmarknaðinum skal út til bindandi fólkaat-
kvøðu, stendur við.

TAÐ MÅ vera uppávega landsstýrisins sum slíkt, í marknaðar-
málinum at kanna allar móguleikar sum síðani verða lagdir fyri løgtingið at taka stöðu til. Tað er umráðandi at hava so nógvar alternativar móguleikar sum gjørligt, at fleiri móguleikar standa opnar, ella sum lögmaður segði undir útvarps-
orðaskiftinum fyri kortum, at hava so nógv fólk á talvborðinum sum til ber, soleiðis at fleiri móguleikar eru fyri at leika. Siga vit uppá forðing nei til allar móguleikar uttan ein ávísan, tá hava vit sjálvir læst og bundið fyri, tá hava vit litið talvólk at leika við, og tá kunna vit skjótt verða trongdir upp í ein krók.

VIT megu ásanna, at felagsmarknaðurin er ein veruleiki, ein samgonga sum seinastu tíðina er munandi styrkt, og sum á fleiri økjum kemur at ávirka okkara viðurskiftir, bæði á ein og annan hátt. Spurningurin er so, hvussu vit kunnu fáa sum mest burturúr, samstundis sum vit lata sum minst frá okku-
m. Landsstýrið hevur hvørki skift stöðu ella tikið nakra ógreiða stöðu. Landsstýrisins politikkur hevur verið og er framvegis, at so leingi vit ikki hava tikið endaliga stöðu til spurningin, eiga vit at lata allar móguleikar standa opnar, soleiðis at vit hava fleiri alternativar móguleikar at velja ímillum. Fáa vit ikki hóskandi lutøkutreytir, ella siga veljarnir nei til tann móguleikan, so hava vit altíð ein annan móguleika, og tað er at biðja um handilsavtalu við EEC.

LUTTØKA uppá tær treytir, sum nú fyriliggja, var ein móguleiki, sum landsstýrið tó ræður frá at gera brúk av. Lands-
stýrið biður nú um heimild frátinginum til tess at kanna aðrar móguleikar og er hetta sjálvsagt. Endaliga avgerðin liggur hjá Føroya løgtingi og fólkinum.

Smátíðindi innanoyggja

Roktóður

Borgarin avreiddi hósdeginn til-
samans 258.000 pund til Dáva-
vikið í Klaksvík, harav 170.000
pund var hvítur fiskur. Lastin
hevur eitt samlað virði upp á
225.000 kr., og gevur hon teim-
um 17 monnunum, sum eru við
eina úrtøku uppá einar 6—
7000 kr. í part. Túrurin vardi
í 20 dagar.

Úr Klaksvík frættist, at hetta
helst er størsta veiða, av sín-
um slag, sum uppskipað er í
býnum.

Fekk sjógv

Á seinasta túrinum fekk Jákup
B ein sjógv, sum rættiliga gjør-
di um seg. Ovara dekkið sprótn
aði niður í gjøgnum og bumm-
urin brotnaði. Skiparin á Ják-
up B sigur, at um sjógvurin var
komin á brúnna, hevði skipið
óivað sokkið.

Tendrað

Reklamuljósidi á nýggja umsit-
ingarbygninginum hjá Pf. Stella
í Klaksvík er nú tendrað. Á
reklamuni standa orðini Pf.
Stella, Shipping & Commerce-
al Co. L. t. d.

Fáa væl við snellu

Bátar, sum rógva út í Klaksvík,
fáa væl við snelluni. Ein opin
bátur við tveimum monnum
avreiddi í vikuni 2.500 pund
annars liggja bátarnir, sum
royna við snellu úr 1500 upp í
2000 pund á bát. Deksbátar,
sum roynd við snellu, liggja um
1 tons um dagin.

Doyði av vanlukku

Týsdagin doyði stýrimaðurin
umborð á danska skipinum
Prima Mærsk, Jógvann Hendrik
Djurhuus, av eini sprenging í
einum av tangunum umborð.
Eisini tveir danskir reparatørar,
sum við vóru, doyðu. Prima
Mærsk var á veg til Persiska
Flógvan eftir olju.

Jógvann Hendrik, ið var 33 ár,
giftur og átti børn, var sonur
Hákun Djurhuus, løgtingsmann.

Dagbókin

GUDSTÆNASTA

Í morgin kl. 11 prædikan Kjartan Mørkøre, prestur, í Havnar kirkju.

ÍSLENSK KÓRVTJAN

Kallakórið Traustur úr Hafna-
firði hevur í umbánað at vitja
Føroyar um mánaðarskiðtið
mei-juni.

KFUM og -K, Tórshavn.

Sunnukvöldið kl. 20.30 er al-
mennur fundur í KFUM, har
Kjartan Mørkøre tosar um upp-
gávur í meinigheitini.
Mánakvöldið kl. 7 hevur
KFUM aðalfund.





Telefon
1225
Telex
21

Skip	Úr København	Úr Aalborg	Úr Helsingør	Úr Leith	Í Føroyum
LÓMUR	15.3.	13.3.			19.3.
RAVNUR	16.3.		17.3.		22.3.
HEYKUR				22.3.	25.3.
BLIKUR	22.3.	20.3.			25.3.
LÓMUR	29.3.	27.3.			1.4.
FALKUR			28.3.		2.4.
BLIKUR	5.4.	3.4.			8.4.
RÓKUR				9.4.	11.4.

RAVNUR ferir í Drammen 19. mars

FALKUR ferir í Drammen 30. mars

RÓKUR ferir í Delfzijl 6. april

PF SKIPAFELAGIÐ FØROYAR

Lýsing

Søkt verður eftir kvinnu sum baðmeistari við Svím-
juhylin í Gundadali. Løn s.br. 4. lønarflokk í sátt-
málanum millum Føroya Landsstýri og Starvsmanna-
felagið.

Byrjunarløn pr. 1. apríl 1973 kr. 3.573,54
endaløn kr. 4.138,34

Søkt verður eisini eftir livbjargara, manni ella kvin-
nu. Løn og starvstreytir eftir nærri avtalu. Umsøk-
jarin skal ganga undir sbt. nærri avtalu, at verða
settur í annað arbeiði hjá kommununi, tá svímjhyll-
urin ikki er opin.

Tórshavn, tann 17. mars 1973.

TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ

Aðalfundur

Føroya Arbeiðsgevarafelag heldur ársaðalfund tann
9. apríl kl. 13.00 á Hotel Hafnia.

Dagsskrá eftir lógin.

Tórshavn, 14. mars 1973

NEVNDIN

Skriv til tingið

Umsókn úr Húsavík er komin
til tingið, har sagt verður, at
ætlanin er at støða arbeiði-
num á Skarvanesi, og í staðin
at lata studning, sum ætlaður
er til hetta arbeiðið, til bátahyl
á Rimlinum.

Sumbiar bygðaráð hevur søkt
tingið um studning, í samband
við skaða, sum landingin hevur
fingið. Søkt verður um 30.000
kr.

Suðuroyar Fiskidnaður á
Tvøroyri heitir á tingið, um at
seta pening í virkið, sum ætlan-
nin er at byggja á Tvøroyri.

Nes bygðaráð søkir um
323.000 kr. í studningi, í sam-
band við viðkann av flakavirki-
num Nykur á Toftum.

Hvannasunds bygðaráð søkir
um eykajáttan til atlogubryggj-
una í Norðdepli. Søkt verður
um ¼ av tilsamans 800.000 kr.

Løgtingsviðgerðir

Uppskotið frá Kjartan Mohr
um avtøku av byggistudningi til
opnar bátar, er við 1. viðgerð
tingsins beint í fiskivinnunevnd-
ina.

Løgtingið hevur endaliga
samtykt landsstýrisuppskotið
um broyting í lóggávinu, or-
sakað av, at Føroyar fara úr
EFTA. Málið varð við 3. við-
gerð samtykt við 14 atkvøðum.
Somuleiðis hevur løgtingið av-
greitt landsstýrisuppskotið um
ymiskar ríkislogir at galda í
Føroyum. Mál, sum hetta, sku-
lu bert hava 2 viðgerðir, og
varð uppskotið við 2. viðgerð
samtykt við 20 atkvøðum.

Landsstýrisuppskotið um
støðutakan í EF-málinum,
sum greitt varð frá í seinasta
blaði, fekk 1. viðgerð á tingi
hósdeginn og varð beint í mark-
naðarnevndina. Frásøgn frá við-
gerðini hósdeginn kemur í miku-
dagsblaðið.

Landsstýrisuppskotið um

framhaldandi kanningar í sjón-
varpsmálinum, fekk 1. viðgerð
á tingi seinnapartin í gjár. Frá-
søgn frá viðgerðini av hesum
máli, verður somuleiðis prentað
í mikudagsblaðnum.

480 tons

Sjúrðarberg, sum roynir við
New Foundland, hevði fyrst í
vikuni 480 tons av saltfiski inni.